



第三十五次全体会议
2012年11月13日星期二上午10时举行
纽约

主席： 武克·耶雷米奇先生. (塞尔维亚共和国)

上午10时10分开会。

议程项目41

必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁

秘书长的报告 (A/67/118)

决议草案 (A/67/L.2)

本迈希迪先生(阿尔及利亚)(以英语发言)：我荣幸地代表77国集团加中国就题为“必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁”的议程项目41发言。首先，我要欢迎古巴外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生阁下出席这次会议。

美利坚合众国对古巴实行的单方面经济、商业和金融封锁到现在已经持续了半个世纪，77国集团加中国对此表示深切关注。

77国集团加中国要象以往已在许多场合所做的那样，声明对古巴实行封锁违反国际法、国际人道主义法和《联合国宪章》的基本规范以及指导国家间和平关系的规范和原则。美国继续实行封锁，违反了各国主权平等以及互不干涉和互不干预内政的原则。

美国政府两年前宣布的在一定程度上放松旅行和汇款限制的相关措施效果非常有限，并没有改变至今仍然实施的关于封锁的法律框架、条例和规定。实际上，封锁继续对古巴施加了严重的经济和金融限制。封锁已经并将继续极大地破坏经济和金融，对古巴人民的福利和福祉造成负面影响，并严重阻碍古巴的经济和社会发展。

目前全球经济和金融危机的影响不断加深，美国政府持续实施封锁，包括对与古巴建立经济、商业和金融关系的第三国公民、机构和公司实施制裁和使用治外国家法律，这将进一步加剧古巴人民的困境。

此外，封锁阻挠了实现所有国际商定的发展目标，包括非常重要的千年发展目标的努力，以及对该地区的区域合作产生了消极影响。

77国集团加中国一贯坚决反对对古巴的封锁。2005年在多哈举行的第二届南方首脑会议上，77国集团加中国的国家元首和政府首脑坚决反对强加具有治外效力的法律和法规及所有其他形式的强制性经济措施，包括对发展中国家的单方面制裁，因此，呼吁美国政府停止对古巴的经济、商业和金融封锁。这种封锁不光是单方面的行为，它还

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。



违反了《宪章》、国际法和睦邻原则，对古巴人民造成巨大的物质损失和经济损害。

今天，77国集团加中国要再次重申在这一重要问题上的长期原则立场，并回顾今年9月在纽约举行的77国集团第三十六次外交部长年度会议发表的《部长宣言》。各国部长坚决反对强加具有治外效力的法律和法规及所有其他形式的强制性经济措施，包括对发展中国家的单方面制裁，并重申迫切需要立即解除这些制裁。他们强调，这种行动不仅损害了《联合国宪章》所载各项原则和国际法，而且也严重危及贸易和投资自由。因此，他们呼吁国际社会不要认同这些措施，也不要实施这些措施。

记得去年有186个会员国投票赞成古巴代表提出的决议（第66/6号决议）。这说明国际社会绝大多数成员都要求停止这一长达50年的封锁，并完全遵守联合国会员国相互尊重和不干涉内政的原则。

77国集团加中国承诺致力于与其他国家和平共处。这一目标需要所有国家遵守《联合国宪章》的原则、和平处理各国之间的关系和力行包括国际法在内的法治。

77国集团加中国将再次完全支持反对封锁的决议草案(A/67/L.2)，并促请所有会员国都这样做。

主席（以英语发言）：在请下一位发言者发言之前，我提议现在结束本项目辩论的发言报名。除非有人反对，否则，我就认为大会同意这一提议。

就这样决定。

戈达德先生（巴巴多斯）（以英语发言）：我荣幸地以加勒比共同体(加共体)14个成员国的名义发言。这14个成员国是：安提瓜和巴布达、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、多米尼加、格林纳达、圭亚那、海地、牙买加、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、苏里南以及特立尼达和多巴哥。

加共体赞同阿尔及利亚代表以77国集团加中国的名义所作的发言，以及伊朗伊斯兰共和国代表以不结盟运动的名义和智利代表以拉丁美洲和加勒比国家的名义预备作出的发言。

这是我们连续第21次在这个论坛共同反对美国对古巴共和国实施经济、商业和金融制裁。尽管在世界一些地区，人们会特别庆祝21岁生日，但21年以来，大会每年通过关于对古巴封锁的决议草案应该让大会进而反思。尽管绝大多数会员国毫不含糊地谴责对古巴的封锁，正如每年通过摆在我们面前的决议草案(A/67/L.2)所体现出来的那样，但封锁依然持续得太久了。

鉴于美洲半球所面临的各种重大挑战，继续单方面实施封锁就更令人遗憾了。桑迪飓风十月底在美国东海岸登陆前横扫加勒比地区，清楚地将本区域目前面临的最真实威胁呈现在我们面前。然而，这也表明了成为我们最大优势的不屈不挠和团结精神。在这方面，加共体对此次飓风给加共体国家——其中包括古巴东海岸——以及最近给美利坚合众国造成的生命和财产损失感到遗憾和难过。

鉴于自然灾害日益频繁、全球经济危机的影响挥之不去，封锁所造成的不能接受的人道主义代价正变得愈发惨重。封锁带来的很多直接和间接影响损害了古巴的安全、预先准备工作和复原步伐。的确，正是在发生全国性危机的此时，才最能够凸显出古巴遭受的封锁的极大不公。鉴于古巴曾在艰难时刻对它国慷慨解囊并提供无私援助，我们认为对古巴实行单方面封锁是特别欠考虑的作法。此类事件凸显出，急需的不是加强惩罚性措施，而是加强区域和国际合作与团结。

加共体作为由小国家组成的国家集团，非常珍视我们的集体能力、意志以及恪守可促进我们共同目标的原则所体现出的力量。这些原则包括遵守《联合国宪章》、多边主义、主权和自由贸易。正是本着这种精神，加勒比共同体仍对古巴给予毫无保留的声援并要求结束封锁，因为它违背了《宪

章》的文字和精神，在当代国际关系中达不到任何说得通的法律、政治或道德作用。

文件A/67/118所载的秘书长关于封锁的年度报告列出了约145个会员国的呈件，给人留下深刻印象。它们表明各国一致反对单方面实施封锁以及封锁造成的很多域外效力，这也表明各国支持遵守《联合国宪章》的宗旨和原则以及国际法。在这方面，同样引人注目的是，联合国系统约26个实体提交了呈件，详细描述了封锁甚至对其在古巴开展工作的方式造成的影响。

尽管存在此类重大挑战，但古巴继续表明自己是关键的区域和国际伙伴和角色。加共同体成员国根据我们奉行的相互尊重、睦邻和遵守《联合国宪章》原则的政策，与古巴有着深厚的友情。尽管本半球和国际地缘政治形势不断变化，这种友情依然真挚且具有顽强的生命力。古巴在加勒比共同体所有独立国家均设有大使馆，并继续表明它是加勒比地区的组成部分。在这方面，加共同体与古巴制定并开展了若干关键领域的互惠合作和贸易方案。这些领域包括体育运动、会计、自然科学、人文科学、经济、特殊教育、卫生与医药。在这方面，加共同体也大力赞赏古巴提议与加共同体开展其它领域的合作，如治疗身体残疾、艺术、语言培训、农业和渔业、供水和基础设施。

单是在加勒比，古巴就修建了医院和诊所，提供了药物，配备了医生、护士和其他专业保健人员——我们极为感激地继续接受并铭记这些捐助。加勒比共同体的学生免费获得古巴大学教育。在加共同体成员国海地发生震灾后，古巴无私地向该国慷慨解囊。在2011年12月于西班牙港举行的第四届加共同体—古巴首脑会议上，加共同体国家元首和政府首脑发表了声明，强烈反对实施封锁及其域外效力，并颂扬了首脑会议在加强加共同体与古巴坚定的兄弟情谊方面所取得的成果。

加共同体成员国也继续珍视并保持与美利坚合众国早就建立的融洽和友好关系。正是本着这种精

神，我们敦促该国政府倾听国际社会要求终止封锁的呼声。在这方面，我们也鼓励开展对话和关系正常化的建设性工作。我们认为这将符合各方利益，将大大促进美洲内部加强和平发展与合作。

要想不损害我们作为一个组织的效力，我们就绝不能满足于只是改革的一个象征。因此，加共同体各国代表团完全支持摆在大会面前的题为“必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁”的决议草案，我们将对通过该草案投赞成票。

利马先生（佛得角）（以英语发言）：我代表非洲集团就这个常年讨论的至关重要的项目发言。请允许我首先表示，非洲集团支持以77国集团加中国的名义以及以加勒比共同体的名义所作的发言。

去年，大会听到了绝大多数会员一再呼吁终止对古巴实施的经济、商业和金融封锁。我们估计今天也不会例外，因为世界各国都要求在应对当今的决定性挑战和威胁时采取更积极的行动。在对古巴的这一封锁面前能够保持沉默是非洲和其它很多地区无法想象的事情。古巴人民继续遭受其不良后果之害，这种情况被定性为是对我们所珍视的各国无论大小均享有主权平等和领土完整的普世原则的否定和公然违反。

在2012年7月非洲联盟首脑会议通过的一项决议中，非洲领导人再次吁请美利坚合众国取消长期以来对古巴共和国人民实施的不公正的经济和贸易封锁。

今天，非洲对决议草案A/67/L.2投赞成票将是推进非洲联盟在其首脑会议上所采取立场的一个具体步骤。正如温斯顿·丘吉尔所说：

“批评也许让人不爽，但却有必要。它与疼痛对人体所起的作用是一样的。它让人们注意到不健康的状况。”

此时此刻，我愿提及今年9月召开的国内和国际的法治问题高级别会议（见A/67/PV.3）的成功闭幕。大会在该问题上的现状违背了《高级别会议的

宣言》（第67/1号决议）的文字与精神，因为《宣言》特别强调所有领导人都渴望一个更加平等和公正的世界。这种现状对于古巴朝着实现千年发展目标迈进有害无益，它还阻碍了在位于西半球的这个区域推进区域一体化的努力。

我们认为，当今的历史道路是由那些果断选择开放和开明政策而非其它不那么具有建设性的人修的，也向前者敞开。无论是哪一方面，我们比以往任何时候都更需要政治决心。今天，世界上越来越多的领导者明白，二十一世纪没有人会接受在责罚、压迫或缺少尊严的状况下生活。纳尔逊·曼德拉指出：“获得自由不仅是打破枷锁，还意味着以一种尊重并促进他人自由的方式来生活。”

最后，我愿以非洲集团的名义和其他人一道向“桑迪”飓风给受影响各国带来的生命和财产损失表示深切慰问。

埃拉苏里斯先生（智利）（以西班牙语发言）：我荣幸地以拉丁美洲及加勒比国家共同体（拉加共同体）的名义，在提出题为“必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁”的决议草案A/67/L.2之际向大会发言。

自1992年11月24日通过第47/19号决议以来，大会每年都通过一项强调必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁的决议。我们记得，在大会第六十六届会议上，会员国以压倒性多数通过了同样标题的第66/6号决议。从1992年起，大会这个联合国最具代表性的机关通过了20项决议，呼吁结束对古巴的封锁。

重要的是，要正式阐明拉加共同体为什么对该问题抱有如此信念。我们认为，主要原因是，对古巴的商业、经济和金融封锁违反了《联合国宪章》和国际法的文字、精神、原则以及宗旨。《联合国宪章》所载权利、义务和原则不仅已成为国际法法典的一部分，而且已成为人类的一部分。任何会员国都绝不能违反或削弱这一法典。

会员国在国内和国际的所作所为都必须符合本组织《宪章》所载的权利、义务与原则。在这方面，拉加共同体重申，《联合国宪章》及其所载各项原则包括各国主权平等、不干预和不干涉他国内政、自由贸易与航行以及和平解决争端的原则完全适用。

对古巴的经济、商业和金融封锁始于1959年，并一直持续至今。我们注意到，这种封锁已变成一个严格的单边措施体系，它随着时间的推移而不断延续，是对古巴人民的严重不公。封锁本身是一种单边措施，与《联合国宪章》倡导的多边主义、开放以及对话背道而驰。

拉丁美洲及加勒比国家共同体重申它对联合国会员国适用诸如所谓的《赫尔姆斯—伯顿法》等法律和规则的关切，这些具有域外效应的法律影响了别国的主权及其管辖权内实体或个人的合法利益，也影响了自由贸易与航行。这一关切已在第66/6号决议中表达过。

为封锁古巴而采取的单边措施影响了许多依据国际法包括世界贸易组织所确立规范与古巴开展业务的公司。过去一年，多个国际公司被施加了限制或罚款，其中一些就来自拉加共同体的成员国。

我们回顾，2011年12月3日在委内瑞拉加拉加斯召开的拉加共同体首脑会议上，共同体各成员国发表了一项关于必须终止美国对古巴的经济、贸易和金融封锁的特别公报。在公报中，他们再次强烈谴责适用违反国际法的法律和措施，如《赫尔姆斯—伯顿法》及其域外效应，他们还呼吁美国政府终止《赫尔姆斯—伯顿法》的适用。

拉丁美洲及加勒比国家共同体支持通过题为“必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁”的决议草案。我们强调，采取没有国际法律依据的单边措施不符合《联合国宪章》的文字、精神、原则以及宗旨。我们敦促美利坚合众国对其这方面的国际行为做出必要调整，使其国内法律符合《联合国宪章》和联合国各项决议，并与拉丁美

洲及加勒比区域乃至世界各区域国家的看法保持一致。

我们回顾我们各国元首2011年12月3日在加拉加斯向美利坚合众国政府发出的吁请：

“按照联合国大会相继通过的一系列决议，并响应拉丁美洲及加勒比国家的一再呼吁，终止对古巴的经济、商业和金融封锁”
(A/67/118, 第12页)

今天介绍给大会供其审议的这项决议草案涉及我们中间的一个成员国所蒙受的恶劣影响，决议草案传统上一直得到支持，拉加共同体对此表示感谢。我们还吁请大会各成员国肯定这些事实确凿的有力论点和证据，反对削弱《联合国宪章》及其原则与精神、也削弱国际法及其机构的单边措施。

艾季莫娃夫人（哈萨克斯坦）（以英语发言）：
我高兴地代表伊斯兰合作组织各成员国以我国作为该组织主席的身份作以下发言。

我们向受“桑迪”飓风影响、蒙受惨重生命损失与破坏的各国政府与人民表示诚挚慰问与声援。

我们感谢秘书长关于必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁的报告（A/67/118）。该报告再次表明，除会员国之外，联合国系统、各种国际论坛以及非政府组织都努力不懈地一再表示它们反对单方面对古巴实行的制裁。

必需回顾指出的是，大会于1991年首次决定把本项目作为一个重要项目列入议程。20年后，讨论仍在继续，但进展甚微。因此，我们希望通过强烈的紧迫感处理这一情况。

伊斯兰合作组织的活动以国际法原则为指导。伊斯兰合作组织维护各国遵循本国独特的发展道路的权利，因此谴责任何影响另一个国家及其人民主权和利益的单方面行动。

我们最近看到了中东和北非的剧变，表明人民在努力把握自己发展道路的方向。这些剧变带来了

意想不到的深远政治变革。因此，伸张正义不能仅局限在国家一级，它还应当延伸到国际领域以及会员国之间的关系。

伊斯兰合作组织不赞同任何干涉、阻碍或延缓任何国家在经济、商业和金融领域发展的外部管制。旨在放松限制的一些措施效果有限，由于仍在执行封锁，古巴人民的总体福祉受到严重影响。此外，封锁使实现千年发展目标的努力受挫。它还阻碍消除贫困的努力，并且侵犯获得食物、保健教育、人道主义援助以及总体国家发展的人权。

由于气候变化导致风暴和飓风更加频繁，并且更具破坏性，加之古巴的地理位置易受此类自然灾害的影响，该国已经困难的局势更进一步恶化。

伊斯兰合作组织强调指出，强加人为的单方面法律违背世界贸易组织的条例和指令，该组织禁止采取有可能阻碍国际自由贸易和航运以及两个伙伴之间最广泛伙伴关系的措施。

最后，伊斯兰合作组织与国际社会中绝大多数国家一样，呼吁按照《联合国宪章》的原则和宗旨以及大会相关决议，解除对古巴的封锁。

里贝罗·维奥蒂夫人（巴西）（以西班牙语发言）：
我很荣幸代表南方共同市场（南共市）成员国发言。联系国玻利维亚、智利、哥伦比亚、厄瓜多尔和秘鲁也赞同这一发言。

首先，我欢迎古巴外长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生出席本次会议。建立南共市的基础是团结、相互依存和睦邻关系。我们认为，容忍是使来自世界各个角落的人民历史性汇聚在我们大陆上的基础。把我们与我们的拉丁美洲邻国联系在一起的是和平生活、促进相互理解、捍卫独立和包括主权在内的各国之间的平等，以及促进尊重国际法的愿望。

南共市及其联系国认为，对古巴的封锁违反《联合国宪章》的原则和国际法准则，特别是各国之间平等、不干涉他国内政以及和平解决争端的原

则。此外，这种封锁违反了把世界贸易组织成员联系在一起的多边贸易体系准则。

这种封锁违背正义和人权原则。它造成短缺和全体古巴民众的苦难，限制和延缓了经济和社会进步，并且阻碍了实现包括千年发展目标在内的国际发展目标。因此，我们感到遗憾的是，对古巴施加的单方面封锁仍然没有改变。我们还看到，对古巴和第三国之间金融交易的限制出现增加，阻碍通过直接对话实现更大透明度。

南共市成员国和联系国原则上反对单方面的治外法权措施。我们认为，这些措施给各国人民的福祉造成不可弥补的伤害，并且阻碍了区域一体化进程。我们也谴责采用违背自由贸易原则的单方面强制性措施。南共市再次重申，我们坚定不移地支持载于文件A/67/L.2中的决议草案，并要再次表示，我们致力于把多边主义作为解决争端的合法手段和促进国际合作和各国人民之间理解的有效办法。

对古巴的经济、商业和金融封锁完全是一个在今日世界已无一席之地的过时政策的例子。凭借通过这项决议草案，大会将再次证明，它有不容置疑的政治意愿来捍卫自由、团结和尊重主权和国际法的理念。

哈扎伊先生（伊朗伊斯兰共和国）（以英语发言）：我今天很高兴代表联合国的120个不结盟运动成员国发言。

我借此机会热烈欢迎古巴外长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生，并要向他和古巴人民表示不结盟运动的全力支持和声援。

我还要对受“桑迪”飓风影响的各国政府和人民不幸蒙受的生命损失和破坏表示深切慰问。

与以往多次的做法一样，不结盟运动明确反对公然违反多边主义的行为，这些行为违背《联合国宪章》原则和国际法准则。不结盟运动还要重申，我们坚定致力于确保国际法的各项条款继续有效，这些条款共同构成我们的多边工作的核心，并且激

励我们作出集体努力，以便维护和平与安全、实现包容性经济增长和可持续发展，并且确保充分尊重人权和基本自由。

不结盟运动国家元首和政府首脑在8月26日至31日于伊朗伊斯兰共和国德黑兰举行的不结盟运动第十六届首脑会议上，再次呼吁美利坚合众国政府终止对古巴的经济、商业和金融封锁。这种封锁不仅是单方面行为，违反《联合国宪章》和国际法，与睦邻友好原则背道而驰，而且给古巴人民造成巨大的物质损失和经济破坏。他们再次敦促严格遵守第47/19、48/16、49/9、50/10、51/17、52/10、53/4、54/21、55/20、56/9、57/11、58/7、59/11、60/12、61/11、62/3、63/7、64/6、65/6和66/6号决议。他们对于针对古巴实施封锁的域外效力性质在不断扩大深表关切，并反对美国政府强化旨在加紧封锁的措施以及美国政府对古巴人民采取的其他措施。他们重申，这些措施侵犯古巴主权，而且也严重侵犯古巴人民的人权。

过去二十年来，绝大多数联合国会员国投票赞成要求解除美国对古巴的封锁的决议。我们每年都明确表示，这种封锁不仅违反国际法，而且违背《宪章》规定的联合国宗旨和原则，而美利坚合众国正是《宪章》的创始签署国之一。这种封锁践踏了古巴与国际社会其他成员通商的权利，并在此过程中阻碍该国为实现国际商定的发展目标、包括千年发展目标所作的努力。

封锁已经而且继续对古巴人民的福祉产生严重的负面影响，造成极大的直接和间接损失，影响到所有重要的经济部门，包括对古巴民生最重要的部门，如公共卫生、营养和农业，以及银行、贸易、投资和旅游业。

我们赞扬古巴迄今所取得的成就，包括在教育 and 卫生保健领域取得的重大进展，尽管他们遇到巨大的困难。但我们再次强调，封锁继续阻碍社会经济进步，造成不必要的经济困难。显而易见，封锁剥夺了古巴进入市场、获得国际金融机构的发展援

助和技术转让的权利，而所有这些方面对于古巴经济的发展及其人民的福祉和进步都很重要。

美国政府过去曾经声称，它将向古巴人民伸出手，与古巴人民接触。但遗憾的是，这些言论至今未转化为具体行动。他们坚持对整个古巴采取惩罚性措施，给勇敢的古巴人民带来长期苦难。

此外，这种单方面封锁对第三国公司和公民造成了长期负面影响，从而侵犯了他们的主权权利。不结盟运动重申深为关切扩大封锁的治外法权性质对其它国家造成的有害影响。我们认为，这是我们主张立即取消这些没有道理的制裁措施的又一理由。

我们回顾，去年有186个会员国投票赞成第66/6号决议。这个数字说明，国际社会绝大多数国家要求终止长达五十年之久的封锁及充分遵守相互尊重和不干涉古巴内部事务的原则。不结盟运动认为，没有理由继续对古巴实行封锁，封锁阻碍古巴实现可持续发展的努力。

不结盟运动再次敦促美利坚合众国立即、全面遵守大会通过的要求立即终止对古巴的经济、商业和金融封锁的所有决议，一劳永逸地尊重国际社会绝大多数成员的意愿，它们今天将投票赞成关于必须终止对古巴的封锁，从而使英勇的古巴人民能够实现全面繁荣，充分享有其主权、独立和自决权的决议草案。

德阿尔瓦先生（墨西哥）（以西班牙语发言）：我谨感谢秘书长提交的报告（A/67/118）。报告再次强调，国际社会普遍反对美利坚合众国对古巴实行的封锁，要求结束封锁对古巴人民造成的严重经济损失，及其对古巴人民的生活质量和福祉产生的负面影响。

同样，我要表示赞成智利常驻代表以拉丁美洲和加勒比国家共同体（拉加共同体）的名义所作的发言，欢迎古巴外交部帕里利亚出席大会。

墨西哥政府要在大会上重申，我们反对针对古巴实施的经济、商业和金融封锁，反对使用违背国际法、因而也违反《联合国宪章》的胁迫行动。我们深信，这些措施产生严重的人道主义后果，显然与其假定的目标相矛盾。

它们也意味着拒绝把谈判、外交和对话作为解决国家间争端的适当手段。

联合国系统各机构和实体以及秘书长的报告，均记录了封锁和其他单方面措施对古巴经济和社会发展所造成的负面影响。封锁对直接影响到人民生活的敏感部门带来损害，并且也对第三国造成不利的影响。

国际社会压倒性多数成员要求取消对古巴的封锁，无可辩驳地证明这种行动不能是单方面决定的结果，也不能或不应具有域外性质。我们决不能忘记，只有在安全理事会或大会作出决定或提出建议的情况下，才可对国家实行政治、经济或军事制裁。

因此，墨西哥在大会、联合国贸易与发展会议和其他论坛——我要特别提及美洲国家组织、拉丁美洲和加勒比经济体系、伊比利亚—美洲首脑会议和拉加共同体——上支持所有反对封锁及相关单方面措施的倡议。这也是为什么我们将继续支持按照古巴的愿望和主权决定，把它纳入对话机制以及全球经济、商业和金融交往机制，以便促进合作与发展。

副主席沙佩尔先生（荷兰）主持会议。

墨西哥认为，对话和谈判仍然是解决争端和确保各国和平共处的适当途径。就今天摆在我们面前的问题而言，国际社会几乎一致的反对，证明我们是正确的。

我们同古巴和古巴人民的近邻关系以及我们自己的信念使我们清楚理解停止封锁的迫切必要性。为此原因，墨西哥将一如既往，对在本次会议上交我们审议的决议草案（A/67/L.2）投赞成票。

曼吉夫·辛格·普里先生（印度）（以英语发言）：主席先生，我感谢你给我这个机会在大会上发言。

我国代表团赞同阿尔及利亚和伊朗代表先前分别以77国集团加中国和不结盟运动的名义在本次会议上所作的发言。

今年是我们在大会上连续第21年审议古巴提出的决议草案（A/67/L.2）。这么多年来，大会始终坚决反对实施具有域外效力的法律和条例以及破坏世界各国人民进步和繁荣的其它各类胁迫性经济措施。

在此过程中，大会还呼吁所有国家遵守《联合国宪章》和国际法规定的义务，取消和废除对其他国家主权有治外效力的法律和措施。尽管大会年复一年的反对，美国对古巴实行的封锁继续全面有效。我们认为这违背世界舆论，是严重破坏多边主义和联合国公信力的行为。

美国对古巴长达半个世纪的封锁给古巴人民带来了巨大苦难。这一封锁在历史上可能是空前绝后的，它侵犯一个主权国家发展和享有贸易、经济和航行自由的权利。封锁使古巴人民无法有尊严地生活，无法享受基本的生活水准，已经严重破坏该国的进步，包括维持古巴早在通过前就已经实现的千年发展目标。

时下全球经济放缓，封锁对古巴经济的影响尤为严重。不断飙升的粮食和能源价格使问题雪上加霜。封锁使古巴无法进入美国市场，无法获得投资、技术和金融服务，也无法接触科学、教育、文化和体育机构。古巴不得不额外支付巨额资金，从千里之外的第三国获取产品、技术和服务。

美国封锁的域外适用阻碍了古巴与第三国之间的投资、技术转让以及商业和其它形式的企业合作。禁止提供技术及相关科学技术支持，特别是通过封锁的域外适用，严重影响了古巴的医疗卫生事业，而这是千年发展目标的承诺之一。封锁还破坏

了古巴作为南南合作的一部分向发展中国家提供卫生援助的能力。

秘书长关于正审议中议程项目的报告（A/67/118）表明，封锁已经对促进古巴社会经济进步的国际努力产生了不利影响。在哈瓦那的联合国驻地协调员指出，封锁使联合国系统开展的人道主义与发展合作付出巨大代价，并且受到消极影响。

加强古巴与美国之间的经济和商业联系的潜力巨大，特别是在旅游部门。利用2000年《美国贸易制裁改革和扩大出口法案》允许的有限机会，美国已成为对古巴的最大农产品出口方。美国国会作出的放宽或解除封锁的努力，使得联合国呼吁解除封锁的年度决议更为可信。

美国和古巴两国之间的民间交往，有促进更好了解的巨大可能性。2011年1月美国政府采取措施，放宽了对到古巴旅行和汇款到古巴的限制，这些发展是积极的。但这远远没有从根本上改变构成对古巴封锁框架的复杂法律和条例。还有更多工作要做。

印度与其他国家一道呼吁立即终止美国对古巴的封锁。印度支持将由古巴代表介绍的决议草案。

哈桑先生（苏丹）（以阿拉伯语发言）：首先我谨表示，我们完全支持今天早些时候阿尔及利亚代表以77国集团加中国的名义、伊朗代表以不结盟运动的名义、佛得角代表以非洲国家的名义和哈萨克斯坦代表以伊斯兰合作组织的名义，在本次会议上，在关于必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁的议程项目41下所作的发言。

我谨借此机会表示，我们充分声援古巴人民和所有受桑迪飓风负面影响的人民。我们向这次飓风的受害者家属表示热情慰问。

苏丹谴责和反对美国公然违反《联合国宪章》、人权原则和各国人民选择自己政治制度的权利，对古巴实行单方面、强制性封锁。我国曾经也是这种骇人听闻的罪行的受害者。我们需要共同努力，

向威胁一个联合国会员国的尊严和经济发展的美国政府施加压力。

苏丹坚决反对美国通过的一揽子决议和法律，包括《敌国贸易法》及其影响。我们也反对1959年以来一直在实行并且对古巴人民的经济、发展及社会福祉和心理健康造成严重影响的封锁，因为其代价是无法确定的。这种封锁也阻碍了古巴人民与其他民族和国家的政治、外交、双边和多边关系。

由于这种政策，苏丹已经失去了宝贵的经济和社会资源。因此，我们呼吁会员国采取公平和公正的行动和措施，加快联合国系统的改革，包括安全理事会的改革，因为一国不应该因为享有否决权就侵犯另一国的主权和违反《联合国宪章》，并危及国际和平与安全。

最后，我们呼吁国际社会结束对古巴、苏丹和其他国家的商业、金融和经济封锁，停止采用单方面强制措施。这将保证建立一个和平与正义盛行的世界。美国的侵略行为是一种必须加以制止的犯罪行为，因为它离间发展中国家，妨碍它们实现千年发展目标和可持续发展。

丘尔金先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言)：我们欢迎古巴外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生参加今天的辩论会。我们还要感谢秘书长的全面报告(A/67/118)，其中介绍说，会员国认为，不同意而且反对单方面对古巴实行域外、经济、商业和金融封锁。

俄罗斯联邦的基本立场是众所周知的，也没有任何改变。我国同国际社会绝大多数成员一道，强烈谴责美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁。我们认为，长期实行封锁是过时的冷战残余，在当前的现实中没有立足之地。

实行了半个世纪的制裁，清楚地表明它无法影响古巴人民对其发展模式的主权选择。制裁的唯一后果是古巴人民的生活条件不断恶化，对古巴的国家经济增长设置人为障碍，并侵犯第三国的利益。

我们期望美国政府做出决定，以放松封锁的一些方面，尤其是对美国公民探访在古巴的亲属和汇款及邮件转递的某些限制，然后，将采取其他行动，从而一劳永逸地解除封锁。我们深信，取消制裁和随后的古巴与美国关系正常化，将有助于改善古巴共和国的状况，促进该岛国2011年开始的雄心勃勃的社会经济改革方案的实施，以便实现国民经济现代化和提高人民的生活水准。

在《联合国宪章》不容许任何歧视性措施或干涉国家内政的基本原则指导下，俄罗斯始终要求立即解除这一封锁，并全面减小使得国际关系对抗趋势加剧的政治压力和胁迫。

因此，俄罗斯联邦将对摆在我们面前的决议草案A/67/L.2投赞成票。

哈菲德女士(印度尼西亚)(以英语发言)：在关于自1961年以来对古巴实施的封锁的议程项目41的辩论会上发言时，印度尼西亚代表团赞同阿尔及利亚代表以77国集团加中国的名义所作的发言。

大会再次召开会议，审议长达51年的禁止与古巴开展经济、商业和金融活动的单边政策。二十世纪冷战时期实行的封锁一直对古巴有害。虽然古巴人民顽强地顶住了封锁，但封锁让他们付出了可怕的代价。此外，封锁也影响到第三方国家的经济和商业关系。制裁超出国家法律的管辖权，侵犯了与古巴交往的其他国家的主权。

在二十一世纪的背景下，可以提许多理由来质疑封锁的合法性。自最初实施封锁以来，情况发生了很大变化。2012年的世界与1961年的世界大不相同。各国尽管面对最近种种危机给全球经济带来的影响，但仍然选择携手合作，共同克服这些危机造成的种种困难。这就证明，全球化已为国际社会建立真正全球声援与伙伴关系创造了条件。

持续对古巴实施经济、商业和金融封锁，违反国家主权平等、互相不干预和不干涉内政、国际人道主义法、《联合国宪章》的原则以及国家间和平

关系准则和原则。宪章明确指出，各国有必要相互发展友好关系。宪章同样强调，各国必需避免采取行动威胁其他国家的政治独立，或导致干预根本上属于本国国内管辖权范围内的事务。

封锁破坏了主要当事方之间的关系。我们现在看到的不是消除分歧的对话，而是不可取的对峙。这种状况不允许通过相互交换看法来实现关系正常化。封锁不仅造成政治上的难题，而且在经济、商业和金融方面带来种种困难，是人道主义理由所无法解释得通的。它对贫穷的发展中国家是一种沉重的负担；发展中国家人民不是从对峙，而是从合作中受益匪浅。

经济、商业和金融封锁，使古巴人民生活艰难。因此，印度尼西亚仍然坚决反对这种封锁。虽然最近一段时期该封锁发生了一些有意义的小变化，例如放宽对古巴的旅行限制和取消对汇款设置的障碍，但首选的结果是完全解除封锁。

解除封锁符合时代精神，也将表明对《联合国宪章》和国际法所体现的不干涉原则的明确尊重。古巴也将能够在对其贸易和其他商业活动的限制条件不再阻碍其发展的情况下行使自己的发展权。两国间目前存在的紧张关系也将化解。

因此，印度尼西亚敦促放弃实施影响到其他国家主权、其国民或其管辖下其他人的合法利益以及贸易和航行自由的域外法律和措施。印度尼西亚呼吁立即停止封锁，希望在不久的将来，导致当前这两个重要邻国相互隔阂的冷淡关系将会冰释。我们认为，该是和平共处的时候了。

埃斯卡洛纳·奥赫达先生（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）（以西班牙语发言）：我们极其赞同阿尔及利亚代表以77国集团加中国的名义以及伊朗代表以不结盟运动的名义所作的发言。我们也对兄弟的古巴共和国外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生表示友好问候和声援。

2011年10月25日，大会第二十次通过了反对美国利坚合众国政府对古巴实施封锁的决议（第66/6号决议）。这是一次历史性的表决，186个国家投票表示支持英勇的古巴人民。只有两个国家反对这种全球性的强烈呼声。委内瑞拉坚决支持大会以压倒多数通过的20项决议，并谴责针对古巴人民的野蛮、非法封锁。

委内瑞拉政府重申强烈反对实行具有治外法权效力的单方面措施。这种行为违反《联合国宪章》和其他国际法律文书所载的国际法准则和原则，尤其违反了航行自由原则和国际贸易体系准则。《托里切利法》和《赫尔姆斯-伯顿法》治外法权条款的施行严重损害了古巴的经济，并对第三国产生影响。它们侮辱了反抗这种暴行的世界各国人民的尊严。

以非人道方式实行了50多年的封锁侵害了古巴人民的人权。委内瑞拉坚决反对这种可鄙行径。这种封锁在惩罚平民的同时企图使社会主义古巴发生政权更迭，但它没有得逞，而且永远也不会得逞。封锁使国际关系倒退回丛林法则盛行和权力建立在无法无天的暴力基础上的时代。它是野蛮政策在二十一世纪的一种体现。尽管如此，古巴人民坚忍而英勇地战胜了这种不公正的做法。尽管封锁产生了灾难性影响，但这个兄弟国家继续奉行一种团结的政策，甚至在本国国界以外的地方。

与美国政府所称的不同，不存在针对古巴的双边封锁。所实行的是影响到第三国的带有治外法权性质的封锁。美国政府公然侵犯国家主权和自由贸易权，妨碍古巴和其他国家之间的经济关系。它蔑视国际法和《联合国宪章》。

帝国主义的代言人声称古巴是对该区域的威胁。这是一种可怕的谎言。正相反，对于委内瑞拉、拉丁美洲人民、加勒比和整个世界而言，古巴代表着某种希望和支持，因为它在保健、医学、教育和体育等领域开展了有利于社会福祉的团结互助

活动。古巴为消除各国人民在物质、文化和精神上的贫困作出了慷慨而切实的贡献。

巴拉克·奥巴马总统成功地笼络了生活在美国的大多数拉丁美洲裔民众的心，然而，他也应该对这个大陆人民的强烈感受作出回应，以便最终结束对古巴人民的不人道封锁。如果奥巴马总统的新政府朝着这个方向迈进——毫无疑问，他具备这样做的外交政策能力——他就是正确地顺应历史的潮流。

国际社会一再要求终止针对古巴人民的封锁。2011年10月20日，拉丁美洲和加勒比经济体系在委内瑞拉加拉加斯举行部长级会议，通过了一项题为“结束美国对古巴的经济、商业和金融封锁”的宣言。2011年12月3日，拉丁美洲和加勒比各国国家元首和政府首脑在委内瑞拉加拉加斯举行拉丁美洲和加勒比国家共同体首脑会议，会议发表了一项关于必须终止美国对古巴的经济、商业和金融封锁的特别公报。第六次美洲首脑会议4月14日和15日在哥伦比亚卡塔赫纳德印第亚斯举行。会议期间，所有拉丁美洲和加勒比国家都反对封锁，并表示了对古巴人民的支持。另外还必须记住，不结盟运动成员国的国家元首和政府首脑8月30日和31日在德黑兰举行会议，再次重申它们呼吁美利坚合众国政府终止对古巴的经济、商业和金融封锁。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国重申，我们呼吁美利坚合众国政府遵守大会通过的20项决议的规定，终止对古巴的经济、商业和金融封锁。委内瑞拉将由衷地对有关必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁的决议草案A/67/L.2投赞成票。

王民先生(中国)：首先，我对联合国秘书长在此议题下提交的报告表示欢迎。

中国代表团支持阿尔及利亚代表77国集团和中国所作的发言。

联合国大会已连续20年以压倒性多数的票数通过“必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业

和金融封锁”的决议，敦促所有国家遵守《联合国宪章》和国际法准则，撤销或废除任何具有“治外法权”效力、影响他国主权及其管辖范围内实体和个人的合法权益、影响贸易与航运自由的法律和措施。

令人遗憾的是，多年来这些决议并未得到有效执行，美国对古巴的经济、商业和金融封锁至今仍未停止，已给古巴造成巨额经济和财政损失。据统计，截至2011年12月，封锁对古巴造成的直接经济损失超过1080亿美元，如果将国际市场上美元对黄金价格贬值估计在内，该数额将增至10660亿美元。

封锁造成物资短缺，严重危害了古巴经济，是古巴实现经济和社会发展的主要障碍。封锁给古巴人民带来巨大痛苦，侵犯了古巴人民获得粮食、卫生、教育等基本人权以及生存权和发展权。

我们注意到，去年封锁最显著的特点是干涉古巴的国际金融交易，不仅使古巴经济受到重创，也影响了其他国家与古巴的正常经济、商业和金融往来，损害了第三国的利益和主权。

对古巴的封锁严重违背《联合国宪章》的宗旨和原则以及联大有关决议，遭到绝大多数国家的坚决反对。国际社会要求美国政府改变对古巴政策、结束封锁以及实现双边关系正常化的呼声日益高涨，这在本年度秘书长报告中也得到了充分的反映。

中国政府一贯主张世界各国应在遵循《联合国宪章》宗旨和原则基础上发展相互关系，尊重各国自主选择社会制度和发展道路的权利，反对有关国家单方面以军事、政治、经济或其他手段对他国进行制裁。

同时，中国一贯严格遵守和执行联大有关决议。目前，中古两国保持着正常的经贸和人员往来，各领域互利友好合作不断发展。这符合中古两国人民的愿望，也有利于古巴的经济社会发展。

当今世界，对话交流、和睦相处已成为国际关系主流，各国进行平等交流和合作是大势所趋。中国希望美国依照《联合国宪章》的宗旨和原则以及联大有关决议，尽快终止对古巴的封锁，我们也希望两国关系不断改善，以促进拉美和加勒比地区的稳定与发展。

中国将再次投票支持古巴在本议题下提交的决议草案。

穆塔兹·艾哈迈丁·哈利勒先生(埃及)(以英语发言)：首先请允许我欢迎古巴外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生，并向他保证，埃及将全力支持他。

我还要赞同阿尔及利亚代表以77国集团加中国的名义、伊朗代表以不结盟运动的名义、佛得角代表以非洲国家集团的名义，以及哈萨克斯坦代表以伊斯兰合作组织的名义所作的发言。

50多年前，美利坚合众国对古巴实施不公正和毫无道理的单方面封锁。自那时以来，世界已经发生深刻变化。然而，封锁依然在实施，完全违反了多边主义、国际法准则和《联合国宪章》的原则。封锁是属于过去时代的不合时宜的做法。

对古巴的封锁是现代史上对任何国家所实施的时间最长和最严厉的制裁办法。其治外法权效力侵犯了许多会员国的主权。必须取消这一封锁。去年有186个国家投票支持关于这一问题的第66/6号决议-在这个问题上通过的第二十项决议。这不仅是古巴人民及其领导人的请求，也是绝大多数会员国的要求。

尽管封锁对古巴人民造成不应有的经济和社会困难，但他们在包括教育、保健和两性平等在内的许多领域取得了重大进展。我们赞扬他们在艰难困苦的情形下取得这些成就。本区域各国人民正勇敢地争取自由和公正，其中一些国家如我国埃及的人民正在建立本国真正民主的基础；在这样的时刻，

令人不安的是，美国继续采取胁迫性措施，以防止一个邻国自由决定本国的政治和经济制度。

历史证明，合作和接触比孤立和疏远更为有效。现在正是封锁应该结束的时候。封锁无端持续了半个多世纪，迟结束五十年总比永远不结束好。奥巴马总统上周再次当选证明，美国人民坚决支持多边主义和联合国的价值观。这为美国政府纠正对古巴的这一历史性不公提供了新的机会。我们希望不要错过这个机遇。

莫雷洪先生(厄瓜多尔)(以西班牙语发言)：首先我要欢迎古巴外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生来本大会堂参加会议，并通过他向古巴人民表达我们的真诚祝贺，祝贺他们十分肯定今天晚些时候将以压倒性多数通过题为“必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁”的决议草案A/67/L.2.。

我还想再次强调，厄瓜多尔人民和政府声援遭受飓风桑迪及随后发生的洪灾重创的受害者们。这场灾难导致数十名古巴人遇难，并对其兄弟国家造成严重破坏。11月5日，厄瓜多尔政府运送了九吨人道主义援助物资，包括一套净水设备。这是我们声援以及支持风险管理和重建工作政策的一部分。

厄瓜多尔希望，这一由联合国最具代表性及合法性机构发出的明确信息以及此前就该事项通过的20项决议能够得到全面执行，终止由美利坚合众国颁布和执行的诸如所谓《赫尔姆斯-伯顿法》等法律和条例，其域外影响损害了其他国家的主权，而且是对古巴及其人民的经济、金融和贸易封锁。

厄瓜多尔代表团当然将投票支持该项决议草案，因为我国《宪法》谴责一切形式的干涉别国内部事务，不论是武装入侵、侵略行为、占领或是经济或军事封锁，概无例外。同样地，厄瓜多尔认为，正如决议草案所指出的那样，不采取具体措施废除构成对古巴封锁的规定和措施，即是公然违反《宪章》所载的各国主权平等、不干涉别国内部事

务以及贸易和航运自由等各项原则，也违反了其他许多国际法律文书。

厄瓜多尔对此事项保持着一贯和坚定的立场，为此我们拒绝出席最近一次美洲首脑会议的邀请。该次会议企图禁止古巴参加，不过，最终同意，应该讨论对古巴的封锁问题。此外，鉴于我们在讨论2015年后的发展议程以及可持续发展各项支柱的整合等联合国议程的其他积极方面，我国认为，继续看到反映古巴贸易和对外事务所受损害的经济统计数据是不可接受的。这严重伤害了古巴人民，阻碍了古巴人民实现包括千年发展目标在内的国际商定发展目标的努力。在此背景下，厄瓜多尔鼓励与古巴开展有益和互补的商业交流，例如在哈瓦那举行的最新一轮谈判，其目的是除其他外，增加纺织品、渔业、建筑、粮食加工、旅游和制药部门等货物和服务的双边贸易。

基于这些原因，厄瓜多尔支持之前代表77国集团加中国、不结盟运动、拉美及加勒比国家共同体以及南方共同市场及其联系国发言的各位代表的观点，并再次呼吁全面执行今天的决议草案，结束这一被整个国际社会视为可耻的声名狼藉的封锁。

略伦蒂·索利斯先生（多民族玻利维亚国）（以西班牙语发言）：首先，我代表玻利维亚代表团欢迎古巴外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生。我还想感谢秘书长就作为今天会议主题的议程项目提交的详细报告（A/67/118），其中强调全世界普遍反对美利坚合众国对古巴人民所采取的专横和单边经济、商业和金融封锁。

我们借此机会赞同今天早些时候代表77国集团加中国、不结盟运动、拉美及加勒比国家共同体以及南方共同市场所做的发言。

首先，我们要明确一点，多民族玻利维亚国政府坚定地反对和拒绝任何国家在公然违反国际法原则和标准的条件下采取单边措施实施经济、商业或金融封锁，从而造成有害的人道主义结果。这种封锁是不公平、不正当、非法和具有域外影响的，

而且违反《联合国宪章》的目标、宗旨和原则，因此，也有悖于国际法的基本原则：尊重国家主权、不干涉别国内政，以及航运和贸易自由。就本例的具体情况而言，它侵犯了古巴人民行使主权、不受干涉的自决和发展的权利，损害了古巴政府为消除贫困和不平等所做的努力。

我们记得，向大会提交此类决议草案，这已是第二十一次；我们也是要连续二十一次反对单边封锁。全球呼吁结束不仅伤害古巴人民并且有损于整个世界的公正行为；而美国却对此充耳不闻。在这个讲坛上，埃沃·莫拉莱斯总统把美国这种单边和有害的立场和态度描述为灭绝种族、不道德和侵犯一个国家全体人民的人权。因此，我们反对针对古巴的经济和金融封锁。玻利维亚谴责这种带有胁迫性质的措施。它不仅影响到古巴，也影响了世界上其他任何国家，因为在某种程度上，这种措施限制了它们的主权。

我们完全认可和支持古巴为反抗封锁所做的国际努力，封锁阻碍了古巴人民的发展和福祉。我们赞赏具有革命精神的古巴人民的斗争和勇气。尽管封锁带来了诸多困难，但他们仍然有尊严地向前迈进。通过合作与经济援助，古巴表明了它与世界各国的团结。尽管美国对其经济造成了损害，但我们认可古巴与玻利维亚人民和其他国家开展合作的努力；指引这些努力的是前总统菲德尔·卡斯特罗有句名言，他说声援并不意味着给予许多，而是分享一个人所拥有的，哪怕没有许多。

一方面某些国家——此处即指实施了封锁的国家——派遣拥有巨大武库的战斗部队，另一方面古巴却派出了大量医生和教师，他们热情地在拉丁美洲最需要的地方救治和教导人民。

强制实行封锁的那些国家也在强加战争和死亡，而古巴却在捍卫团结、生命、尊严和人的价值。古巴政府自愿为玻利维亚人民开展的行动是非常宝贵的，我们对此深表谢意。

如果像美国总统在这个大厅里宣称的那样，确实存在民主，如果大会的各项决议确实能产生作用，如果国际法治确实受到尊重，而且如果美国政府真的坚持平等与自由，那么美国总统就应当立即解除对古巴人民的非人道封锁。古巴人民的胜利将是团结战胜傲慢的胜利，是正义战胜胁迫的胜利，是联合国各项原则战胜帝国主义专横惩罚企图的胜利。

最后，我要回顾大约五十年前切·格瓦拉在这个大厅里回顾的何塞·马蒂的至理名言：“每一个正直的人都可在自己的脸上感受到打在任何其他人脸上的一击”（A/PV.1300，第57段）。

范光荣先生（越南）（以英语发言）：越南代表团赞同伊朗伊斯兰共和国代表以不结盟运动名义，以及阿尔及利亚代表以77国集团加中国的名义所作的发言。

越南代表团再次欢迎把大会第六十七届会议的主题定为“以和平方法调整或解决国际争端或情势”，也欢迎主席提出的其他高度优先事项，包括法治以及推进振兴大会的工作，以加强本机构的作用、权威、效力和效率，特别侧重于执行大会通过的各项决议。

在过去的20年中，大会几乎全体一致地连续通过了20项决议，要求终止美国对古巴实施的经济、商业和金融封锁。然而，封锁和制裁仍然存在，而且继续对古巴造成严格的经济和金融限制。因此，这个问题应当在大会本届会议主题下得到各方的更多关注。

这一封锁给古巴人民的生活以及该国的发展造成了巨大的影响。据古巴向秘书长提交的报告，封锁给古巴经济造成的损失和损害超过1万亿美元（见A/67/118）。古巴在发展方面取得了显著进步。我们赞赏古巴人民的坚韧不拔精神，但是这种封锁，加上全球经济和金融危机所造成的仍在不断深化的影响，继续妨碍古巴的社会经济进步以及为争取实现千年发展目标所作的努力。

国际社会的大部分成员，包括不结盟运动和77国集团加中国在很多场合业已明确表示，这种封锁违反国际法的基本准则、国际人道主义法和《联合国宪章》的基本原则和宗旨，特别是主权平等、不干涉内政和国家自决的原则。越南赞同国际社会所表达的继续反对这种封锁的观点。

在此背景下，越南赞同第十六届不结盟运动首脑会议成果文件中所载的呼吁，在该文件中，不结盟运动国家元首和政府首脑重申它们呼吁美国政府终止封锁，因为它具有单方面的性质，与《联合国宪章》、国际法和睦邻友好原则背道而驰。同样，越南支持77国集团加中国就此发表的看法。

鉴于我所提到的所有原因，越南将与大多数会员国一道投票支持将由古巴外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生介绍的决议草案（A/67/L.2）。在这方面，越南希望重申其支持和声援古巴的立场。越南再次敦促美国履行其根据《联合国宪章》和国际法所承担的义务，充分执行大会呼吁立即终止对古巴的经济、商业和金融封锁的各项相关决议。

代理主席（以英语发言）：我现在请古巴外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚先生介绍决议草案A/67/L.2。

罗德里格斯·帕里利亚先生（古巴）（以西班牙语发言）：我谨再次向美国人民、纽约市、受到飓风桑迪直接影响的人，特别是向遇难者亲属，表达古巴人民和政府的最衷心慰问，他们因桑迪飓风而遭受了生命损失和巨大的物质损失。同样，我们向遭受同一事件影响的巴哈马、海地、牙买加、多米尼加共和国和加拿大人民和政府表示慰问，并向最近遭受地震袭击的危地马拉和墨西哥表示慰问。

1960年4月6日，副国务卿莱斯特·马洛里就针对古巴实施封锁的目的作了最简洁、最准确和最经得起时间考验的阐释。他写道，封锁的目的是要：

“导致人民因经济上的不满和困苦而产生失望和不满……削弱古巴的经济生活……拒绝允许向古巴提供资金和物资……减少货币和实际工资，从而造成饥饿、绝望，导致推翻政府”。

到目前为止，这一计划已经体现在美国连续十一届政府的不人道、失败和不合时宜政策之中，而在此期间出生的古巴人比例占了76%。我们的国家从未与美国打过战，或者从事过任何针对美国的敌对行动。它从未允许对美国人民实施恐怖主义行动。

2008年，总统候选人奥巴马以他的活力、他的出身和他的口号“是的，我们能做到”让美国人为之振奋。3个月后，他当选为总统，他宣布“要营造与古巴关系的新开端”

“我们可以使美国和古巴的关系沿着一个新方向发展……[并且]开启在我的政府任期内将不断持续的相互接触交流新篇章。”

然而，过去四年现实的特点是，尽管大会连续以压倒多数通过了20项决议，呼吁终止这项政策，但经济、商业和金融封锁却在持续加紧实施，特别是在域外效力方面。

持续执行这项政策不符合美国的国家利益。相反，它损害了美国公民和公司的利益，经济危机和高失业率期间尤其如此。根据民意测验，美国公民和各公司要求政策变动。

在美国人可以前往地球任何其他地方，包括那些美国正在当地发动战争的地方的情况下，以阻止美国人出入该岛的方式来侵害美国人的宪法和公民权利，意义何在？放弃一个有着1,100万人口的新市场，意义何在？一而再地把美国公民缴纳的数十亿美元税金浪费在颠覆古巴这件无益而又非法的事情上，意义何在？利用有违国际法的治外措施来破坏古巴与其他国家，包括与其盟国的关系，意义何

在？与鼓励同有着不同政治制度的国家加强经济联系这一方针背道而驰，意义又何在？

封锁还会损害在美国定居的古巴移民的合法利益并对其进行歧视，这些古巴移民绝对赞成与其祖国的关系正常化。封锁有损美国外交政策的可信度并会将其孤立起来。它使得美国采用代价高昂的双重标准。50年来，事实已经证明，封锁并未有效实现其各项目标，在美国与拉丁美洲和加勒比的日益不尽人意的关系方面，一直是一项无法克服的障碍。

如果能够解除封锁，美国政府便可使其人道主义政策免遭任何进一步诋毁，也会摘掉持续侵犯古巴人权的帽子。美国可以力行克制，不再把我国列入各种伪造清单，例如，美国只是为了给针对金融交易实行额外措施找借口，就把古巴列入了支持恐怖主义的国家清单，进而对打击这一祸害的国际斗争的有效性和公信力造成了巨大破坏。

没有任何法律或道德上的理由来维持起源于冷战的封锁。它只是一个武器，被日益稀少、孤立、暴力且傲慢的少数人，用于谋求竞选方面的利益。他们轻视大多数人的声音，无法接受古巴人决心主宰自己命运这一事实。

美国采用了不那么尖锐、威吓力较小的言辞，并通过某些部分性措施，放松了对古巴裔美国居民和其他人为学术、科学或文化目的而旅行的限制，但这并未能掩盖过去四年里封锁日紧的态势。在此出席会议的许多代表团和机构均为其作出贡献的秘书长的报告（A/67/118），广泛记录了封锁不只是对古巴也是对派代表出席此次会议的许多国家政府的多重和多样化影响。

2011年11月，财政部对德国商业银行纽约支行处以175,500美元的罚款，原因是该支行在一名古巴国民向一家加拿大公司付款时，为其充当了顾问和担保人。2012年6月，司法部宣布对荷兰银行ING处以6.19亿美元的罚款，称其违背了针对古巴和其他一些国家的制裁制度。这是迄今对外国银行判处的

最大一笔罚款。针对这一史无前例的事情，财政部外国资产管制处主任Adam Szubin先生以恐吓的语气表示：

“我们的制裁法反映美国核心的国家安全利益和外交政策利益，并且由外国资产管制处严加监管。今天的历史性清算对那些想要从逃避美国制裁中获利的人应是一个明确的警告。”

奥巴马总统执政期间，判处的罚款共计2,000,259,732美元，是乔治·布什政府两届任期的两倍。实施的封锁超出了所有可以设想的界限。2011年12月，归特立尼达和多巴哥所有、依据与希尔顿酒店网络签署的管理合同运作的特立尼达和多巴哥希尔顿酒店接到外国资产管制处明确指令，不得在酒店内举行第四届加勒比共同体各国和古巴国家元首和政府首脑会议。这是对所有加勒比国家及国际社会不尊重的丑行。

7月，卡尔森嘉信力旅运法国办事处的两名主管被解雇，原因是他们向古巴销售了一揽子旅行计划。该公司可能会被处罚，售卖的每趟行程都将被罚款38,000美元。5月10日，距离发放第一批限制性极强的许可证，允许美国公民为教育或人际交流目的前往古巴后不到一年时间，财政部禁止前往娱乐场所，并禁止涉及旅游活动的金融交易，制订了更为严格的新措施，以确保所有旅行计划和方案均符合针对古巴的政策。与此同时，财政部宣布，任何有违这些限制的行为都将被处以65,000美元的罚款和吊销许可证。

封锁的人文影响巨大而无法计算。封锁造成了各种艰辛、短缺和难题，影响到了每个家庭、每名男孩女孩、每名妇女和男子，影响到了残障者、年长者和病患。

威廉·索勒儿童心脏病中心无处获取左西孟旦，一种用于治疗幼童心功能相关心脏问题的药物。医院无法使用这种药物，因为该药物由雅培实验室生产，供货来源已被切断。该医院心血管外科

每年要治疗100到110名不满1岁的儿童。这些儿童当中，超过90%需要在进行手术之前补充营养，以获取更好的预后结果。我国无法获得美国生产的肠外营养补充剂——也即通过静脉注射的补充剂。美国产补充剂被认为属于效果和质量最好的补充剂。

无法获取用于准备皮肤移植的皮肤扩张敷料（参考A/67/118）以及必须在遥远的市场花更高价钱购买这些敷料，导致严重烧伤儿童的治疗复杂化，其手术和住院时间延长，从而造成治疗时间拖长。

由于美国St. Jude公司撤走，心脏病学和心血管外科研究所的起搏器和电生理学部门没有三维电磁导管定位系统（参考A/67/118），而该系统系用于分析心律不齐点。这使得复杂心律失常的治疗和导管手术无法进行。因此，我们被迫将这些病人送到第三国接受治疗。

11月6日晚，奥巴马总统曾提到八岁女童艾琳·凯瑟琳·波特的治疗问题。该女童患有白血病，住在俄亥俄州门托。2009年10月28日，我们曾在这个大会堂里解释说，也患有淋巴细胞白血病并对常用药物有排斥反应的古巴儿童无法获得Elspar药物治疗，原因是默克公司被禁止向古巴出售该药。该药是为了治疗具有此类不耐受反应的患者而研发的。这些儿童也值得同情和救助。

2010年10月26日（见A/65/PV.36），我们在大会堂谴责了不让我国眼科机构使用瞳孔温热疗法治疗视网膜癌即视网膜母细胞瘤的现象。该疗法可使儿童保住其患病的眼睛。从那天起，15名儿童——其中包括一岁的Lianna Aguilera Feria、两岁的Maria Sánchez Rosales和Rochely Mendoza Rabelo、三岁的Erika Rodriguez Villavicencio、Fidel Valdés Márquez、Giovanna Alvarez Torrens和Magdiel LeyvaSuárez——都失去了眼睛，因为美国政府不让我们从埃利斯医疗设备公司购买必要的医疗设备。

针对古巴的封锁有其明确的目的和直接的影响，因而构成1948年《防止及惩治灭绝种族罪公

约》第二条(b)款和(c)款所述的灭绝种族行为。它大规模、公然和有系统地侵犯了一国全体人民的人权。

我们强烈反对只会给人造成伤害的单方面胁迫措施和经济制裁。正如古巴革命的历史领袖菲德尔·卡斯特罗·鲁斯在这个讲台上表示的那样，

“我们希望有一个没有霸权、核武器、干涉、种族主义、民族或宗教仇恨的世界；任何一个国家的主权不受践踏的世界；一个尊重各国人民独立和自由抉择的世界；一个不存在完全不顾人类大家庭各种传统和文化的通用模式的世界；一个没有象无声原子弹那样屠杀男女老幼的残酷封锁的世界。”

正如秘书长报告指出的那样，基于美元兑黄金价格贬值所作的严谨而保守的计算显示，到2011年的50多年来，累计经济损失达10660亿美元，也就是说超过1万亿美元。任何有理性的人都可以想象，我们要是拥有这些资源的话，能够达到什么样的生活水平和发展水平。

这一封锁是造成我国经济问题的主要原因之一，也是妨碍我国社会经济发展的主要因素。它有违国际法，有悖于《联合国宪章》的宗旨和原则，侵犯了一个主权国家的和平、发展与安全权利。它是一种侵略行径，是对一国稳定的长期威胁。它具有治外性质，因而严重违反了国际贸易、航行自由和国家主权的准则。由于这一封锁是单方面政策，所以应当单方面将其终止。

美国人民刚刚选举巴拉克·奥巴马总统连任，古巴对美国人民怀有友好和尊重的感情。在竞选期间，奥巴马总统几十次重申，他仍然是推行变革的总统，他将向前推进。奥巴马总统拥有启动对古巴新政策的机会，这种政策应不同于其10位前任半个多世纪以来所奉行的政策。这肯定是困难的，他将面临严峻障碍，但美国总统拥有即使未获国会批准，也可以遵循民意并通过行政决定创造必要势头的宪政权力。无疑，这将是一份历史遗产。

他若是决定等待古巴新一代领导人执政，等待我国经济出现不可能发生的崩溃，就会彻底打错算盘，并会使今后的局面更加困难。这种选择肯定会让他作为犯下同样错误的第11任总统而在历史上留下骂名。

我代表劳尔·卡斯特罗·鲁斯主席重申，古巴政府具有坚定的意愿，即在不设前提条件的情况下，在对等和主权平等的基础上，以及在丝毫无损我国独立和主权的情况下，通过相互尊重的对话努力实现与美国关系的正常化。

今天，现在，我再次向美国政府提议制订一项旨在实现关系正常化的双边对话计划，其中涉及解除经济、商业和金融封锁；将古巴从任意和非法拟定的支持恐怖主义的国家名单中除名；废除《古巴调整法》和“湿脚/干脚政策”；对经济和人文损害给予赔偿；归还关塔那摩海军基地占用的领土；停止对国内颠覆活动的资助等重大议题。

释放仍被残酷和不公正地囚禁在美国的五名古巴籍反恐斗士是该议程中的一个重要因素。一种正义之举或起码是一个人道主义解决方案将赢得我国人民的感激，促使我国政府做出反应。

主席继续主持会议。

同样，我还愿向美国政府提供一种可能性，即在彼此最关切的如缉毒、反恐和打击人口贩运等领域洽谈合作协议，和实现移民关系全面正常化以及防止和减轻自然灾害及保护环境和我们共同的海洋。我们还提议恢复美国单方面暂停的有关移民问题的会谈，并恢复邮政服务。

不论出现什么情况，我国人民都将不惜一切代价捍卫自己的成果。我们将坚持自己的理想。我们将从各种自然灾害中恢复，比如几天前横扫古巴圣地亚哥省和东部及中部多个省份的自然灾害。我们将继续与全国人民一道，坚定地革新和发展我国的社会主义制度，为所有人谋福利。

我代表英雄的古巴人民和古巴的男女老少，请恪守《联合国宪章》和国际法所载原则、秉承多边贸易体系规范、奉行贸易与航行自由并且反对适用具有域外效应的国内法的各国政府再次对文件A/67/L.2所载题为“必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁”的决议草案投赞成票。

主席（以英语发言）：我们听取了关于本议程项目的辩论中最后一名发言者的发言。

我们现在将着手审议决议草案A/67/L.2。在请发言者做表决前解释投票的发言之前，我谨提醒各代表团，解释投票的发言以10分钟为限，各代表团应在各自席位上发言。

戈达尔先生（美利坚合众国）（以英语发言）：美国大力支持古巴人民自由决定其自身未来的愿望。然而，正是古巴政府继续让他们的愿望落空。

和其它会员国一样，美国也是根据其本国利益和原则来决定它与别国的经济关系。我们对古巴的制裁政策只是我们为鼓励尊重人权和基本自由所做整体努力中的工具之一，而对人权和基本自由的尊重也正是联合国所奉行的价值观。因此，我们反对决议草案A/67/L.2。

奥巴马政府的优先事项是使古巴人能够自由决定其自身的未来。实现这一目标的最有效工具就是在古巴人民和美国人民之间建立联系。这些联系为古巴人民提供了不靠政府而独立向前迈进所需的支助和工具。美国公民通过参加计划周密、目的明确的旅行成为宣传我们民主理想的最佳使者。自奥巴马政府执政早期放宽对古巴裔美国人向该岛国汇款和旅行的限制后，已有成千上万的人这样做，这是确保古巴人享受到他们应有机会的战略的核心部分。美国政府的旅行、汇款以及人与人交往方面的政策为古巴人提供了可选择的信息来源，利用新兴的自营职业和拥有私有财产的机会，而且加强了民间社会的独立性，从而对古巴人民有所帮助。

对比之下，古巴的决议草案却寻求为该岛国的经济问题找一个外部替罪羊，而造成这些问题的主要原因正是古巴政府过去半个世纪以来执行的经济政策。虽然我们注意到古巴最近发生了一些变化，允许更多人自营职业并放开房地产市场，但是古巴的经济体系仍是世界上受限制最多之一。无论美国采取什么政策，指望古巴经济腾飞是不现实的，除非古巴政府开放国有垄断行业供私人竞争，充分赋予古巴企业家权能，尊重知识产权，允许无限制上网，并且实行已经为许多古巴的拉美邻国经济成功做出贡献的妥善的宏观经济政策。

我想说明的是，美国事实上与古巴人民有着深厚和持久的友谊。2011年，由于奥巴马政府实行的政策，古巴人民收到价值约20亿美元的汇款。2011年，美国公司向古巴出口了价值3.52亿美元的农产品、医疗器械、药品以及人道主义物资。实际上，按照古巴政府自己的说法，美国事实上是古巴最主要的贸易伙伴之一。此外，2011年，美国还批准以装满食品和其它基本必需品的礼品包裹的形式提供了价值逾12亿美元的私人人道主义援助，另外还有非农业和药品方面的捐助。我们非但没有限制对古巴人民的援助，我们还骄傲地成为人道主义援助主要提供方之一。我们与古巴人民一道经受了“桑迪”飓风的肆虐，我们向他们和该区域其它国家人民表示慰问。

尽管阿兰·格罗斯遭到逮捕并继续被拘押—这个63岁的美国公民因为帮助古巴的小型犹太社区上网而被判15年监禁—我们仍然致力于奉行有利于古巴人民福利的政策。美国再次呼吁古巴立即释放格罗斯先生。

美国继续呼吁古巴政府最终允许古巴公民享有国际公认的、也是本组织所信奉的各项政治和经济自由。国际社会的良知无法对古巴政权动辄压制批评者、扰乱和平集会并妨碍新闻独立的做法视而不见。截至2012年9月，出于政治动机的短期监禁，在数量上已经超过了2011年全年将近4000起记录在案的类似监禁。

摆在我们面前的决议草案仅仅是为了转移对古巴人民所面临的真正问题的视线，因此，我国代表团反对这项决议草案。我们鼓励本机构支持古巴人民自由决定其未来的愿望。这样做可以真正推进《联合国宪章》的原则和创建联合国的宗旨。

鲁维亚莱斯·德查莫罗夫人(尼加拉瓜)(以西班牙语发言)：主席先生，请允许我通过你感谢亲爱的古巴共和国外交部长布鲁诺·罗德里格斯·帕里利亚同志。他今天上午向我们介绍了美利坚合众国对古巴男女老少单方面实行罪恶的非法封锁造成负面影响和后果的最新重要情况。

代表全世界人民和各国政府的大会将第21次毫不含糊，几乎全体一致地呼吁结束经济、商业和金融封锁。大会将为古巴人民摆脱苦难而大声疾呼，大会将为结束美利坚合众国荒谬的帝国主义政策，结束其具有域外效力的单方面经济措施而大声疾呼。尼加拉瓜将再次投票赞成决议草案A/67/L. 2。

我们重申承诺并感谢慷慨的古巴，支持它和声援它。古巴唯一的罪过就是以他们对地球上最贫困人口和无条件声援和承诺，教人识字、照顾病人、为残疾人提供方案，给世界各国人民树立了一个好榜样。这个世界越来越受益于古巴的战斗团结、和平与发展大使、医生、教师和工程师，他们和我国人民分享他们的知识和生活，帮助我们摆脱承袭的赤贫。

我要与大会分享我国总统和总指挥丹尼尔·奥尔特加同志最近关于我们与古巴的合作与交流发表的讲话，“我们从古巴兄弟那里学了很多，我们已经并正在学很多东西。这些年来，古巴兄弟为我们做出了巨大贡献。他们做了很多事情，他们做了也不事声张。的确，用古巴著名的电视连续剧中的话说，有些事得悄无声息地做。”

古巴为支助全人类做出了贡献，这源自菲德尔·卡斯特罗、劳尔·卡斯特罗和古巴人民自身的精神和做法，源自人们以何塞·马蒂为楷模的理想。

今天，我们再次悲哀地听到实施封锁者企图为全世界人民异口同声认为无理的封锁进行辩护，全都是企图摧毁一个永不投降之民族的精神、摧毁一个拥有马蒂的意志和坚强决心之民族的精神、摧毁一个骄傲地捍卫国家主权和社会主义革命之民族的精神和摧毁体现拉丁美洲和加勒比团结和崇高思想的典范人物的精神。

美国政府藐视大会，而且执迷不悟地不惜一切代价坚持其罪恶的封锁。反对这一倒行逆施政策的声音变得越来越强烈。甚至美国人民自己也呼吁结束封锁。

21年之后，而且进入21世纪也已经很长时间了，早就应该结束美国违反国际法、人权法、国际人道主义法和《联合国宪章》的封锁措施了。大会的这一要求一直是很明确的。美国必须不再无视这一普遍呼声。如果美国最终听从我们的意见和要其修正其政策的呼吁，那会是多么美好的姿态啊！

封锁仍然是古巴经济和社会发展最大的障碍。我们希望美国政府将重新考虑并中止罪恶的封锁。我们还希望美国重新考虑并停止支持那些在北美自由活动、公开宣称的恐怖分子。他们协同策划了对古巴人民和政府的恐怖主义袭击。我们呼吁美国重新考虑对古巴的执迷不悟政策的部分内容是，我们还要求美国立即无条件释放五名关在美国监狱里的英勇的古巴同胞。他们骄傲而勇敢地捍卫他们的国家，抵御从美国本土实施的袭击和恐怖主义行为。

大力谴责对古巴的可耻封锁——美国使得封锁一年比一年强烈和严厉——而且谴责所有单方面强制性的、违反国际法和公认的自由贸易规范的域外措施，是我们的责任，现在这种责任比以往任何时候都更加重大。这些措施是对和平与多边主义的严重威胁，是对人类价值观的侮辱，是国家间互相理解和共存的障碍。

在大会连续21年召开取消对古巴封锁的会议之际，让我们在大会再次共同要求美国政府结束对英

勇和慷慨的古巴人民和政府实行的罪恶而不人道的封锁。我们将再次投票赞成取消封锁。

最后，我想再次表示，帝国主义政策和侵略行径在我们拉丁美洲地区是不可接受的。拉丁美洲和加勒比地区比以往任何时候都团结在一起，希望在没有外部干涉、帝国主义侵略、封锁和强制性经济措施的情况下致力于促进和平与睦邻政策，增进友谊、统一和合作，并且支持可持续发展和人民的福祉。

主席（以英语发言）：大会现在就题为“必须终止美利坚合众国对古巴的经济、商业和金融封锁”的决议草案A/67/L.2采取行动。

有人要求进行记录表决。

进行了记录表决。

赞成：

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、安哥拉、安提瓜和巴布达、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、巴巴多斯、白俄罗斯、比利时时、伯利兹、贝宁、不丹、多民族玻利维亚国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、佛得角、中非共和国、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼克、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、日

本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、基里巴斯、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、利比亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、瑙鲁、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、卢旺达、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、所罗门群岛、索马里、南非、南苏丹、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、东帝汶、多哥、汤加、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、乌拉圭、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、赞比亚、津巴布韦

反对：

以色列、帕劳、美利坚合众国

弃权：

马绍尔群岛、密克罗尼西亚联邦

决议草案A/67/L.2以188票赞成、3票反对、2票弃权获得通过（第67/4号决议）。

主席（以英语发言）：在请发言者在投票后作解释投票发言之前，我愿提醒各代表团，解释投票

的发言以10分钟为限，并应由代表团在自己的座位上作出。

萨尔基先生（尼日利亚）（以英语发言）：首先，我们要祝贺古巴外交部长的发言。我们也要感谢美国代表团发言解释其对会员国刚刚以绝大多数赞成票通过的第67/4号决议的立场。

尼日利亚完全致力于《联合国宪章》的宗旨和原则，尤其是所有国家主权平等、不干涉国家内政以及国际贸易和航行自由的原则。尼日利亚相信，每个国家都有不可剥夺的权利选择适合本国环境、人民和文化的发展模式。在这方面，尼日利亚赞成取消所有单方面的惩罚性制裁以解决政治争端，尤其在域外适用的情况下。

有188票赞成通过该项决议，这表明国际社会和大会绝大多数成员希望看到美国结束对古巴的单方面制裁。由于美利坚合众国对古巴采取经济、商业和金融封锁，数十年以来，古巴人民历尽苦难。作为一个主权独立国家，古巴人民拥有不可剥夺的自决权利，以及选择他们想要的政府形式的权利。他们还有权在内政方面不受任何威胁、压力和干涉的情况下，行使其主权和自决权。尊重所有国家的领土完整也是国际法和《联合国宪章》的基本原则。

尼日利亚代表团回顾，在2011年6月/7月举行的非洲联盟（非盟）国家元首和政府首脑会议第十七届常会上通过一项决议，呼吁美利坚合众国停止对古巴的经济和贸易封锁，让古巴人民能够享有实现持续发展的所有合理愿景。尼日利亚将继续遵守该项非盟决议以及联合国呼吁结束对古巴经济封锁的所有决议。我们认为，继续对古巴实行封锁有悖于所有国家努力秉承并且联合国多年以来一直极力维护的多边主义、国际法、主权和自由贸易原则。

因此，我们支持这项决议，反对针对无辜的人实施毫无必要的集体惩罚。我们赞成不仅废除实行封锁的体系结构，而且打破其存在的基础逻辑。

滕博夫人（赞比亚）（以英语发言）：我要感谢主席先生给我机会，就这个重要的议程项目发言。赞比亚同意今天早些时候阿尔及利亚代表以77国集团加中国的名义、伊朗代表以不结盟运动的名义以及佛得角代表以非洲国家的名义所作的发言。

在过去的二十年中，联合国一直在审议这个问题，赞比亚始终支持、投票及发言赞成关于结束对古巴封锁的决议。今天，我们仍然坚定不移，再次重申我们全力支持第67/4号决议。

我们明确呼吁美利坚合众国政府取消对古巴人民的经济、商业和金融封锁。这种封锁违反了国际法、《联合国宪章》关于主权、国家平等、不干预和干涉内政的原则和宗旨，违反了国家贸易和航行自由原则。

域外封锁是一种侵害主权国家享有和平、发展和安全权利的行为。过去的五十年来，由于这种不公平、不公正、不人道的封锁，古巴人民经历了种种磨难。遗憾的是，尽管国际社会，尤其是联合国，对于取消封锁的要求十分明确且不断增加，但是对于古巴人民的经济、贸易和金融封锁依然存在并进一步加重。

封锁给古巴人民套上了枷锁，阻碍了经济增长。美国冻结了更多的古巴资产，惩罚了更多与古巴有贸易往来的外国公司。据估计，在过去五十年，封锁造成了大约1万亿美元的经济损失。这不仅仅是古巴人民遭受的损失，而且是整个世界经济的损失。

但是，赞比亚代表团赞赏并欣赏古巴人民及其领导人的坚忍不拔、辛勤劳动和推动他们伟大的国家向前发展的决心，尽管他们面临着意欲束缚他们的封锁。他们仍然坚定不移、克服重重困难，为了自己和包括许多赞比亚人在内的外国朋友的利益，在多个领域取得胜利。对于赞比亚人民来说，古巴人民是荣辱与共的朋友，需要得到国际社会在这个问题上的支持。

我们坚信对一方不公就是对所有人不公的原则。过去五十年来以封锁手段对古巴人民实施的不公，会加在这个全球伟大机构——联合国——任何会员国的身上。因此，我国代表团要求美国政府无条件取消对古巴人民的封锁。

中午12时50分散会。